

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## عربی زبان قرآن (۱)

رشته‌های علوم تجربی، ریاضی و فیزیک، شاخه‌های فنی حرفه‌ای و کار دانش

شامل:

(۱) ترجمه‌ی متن دروس و تمرینات

(۲) حل تمرینات

(۳) درسنامه (شرح قواعد)

(۴) نمونه سؤال تشریحی و تستی

پایه دهم

دوره دوم متوسطه

مؤلف: مهدی مهدی عباسی.

عربی زبان قرآن (۱) / تالیف مهدی مهدی عباسی:

تهران: پژوهشگاه علوم و فنون هسته ای، ۱۳۹۵.

۲۶۴ ص، مصور، جدول، نمودار، ۲۹\*۲۲ س م.

ISBN: ۹۷۸-۶۰۰-۷۴۱۴-۱۹-۴

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیپا

عنوان اصلی: عربی زبان قرآن ۱،

عنوان فرعی: ۱. عربی زبان قرآن، راهنمای آموزشی (متوسطه)، ۲. عربی زبان قرآن، مسایل، تمرین ها و غیره (متوسطه)

پژوهشگاه علوم و فنون هسته ای

رده بندی کنگره: ۱۳۹۵ ع ۴ م ۹ / PJ ۶۲۰۳

رده بندی دیویی: فا ۴۹۲/۷۸۲۴

شماره کتابشناسی ملی: ۴۵۹۶۳۰۷

نام کتاب: عربی زبان قرآن (۱)

مؤلف: مهدی مهدی عباسی

ویراستار ادبی و فنی: مهدیه السادات عامل ابراهیمی

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

چاپ: ۱۳۹۶

نوبت چاپ: اول

قیمت: ۲۵۰۰۰۰ ریال

چاپ و صحافی: آرمانسا

ناشر: پژوهشگاه علوم و فنون هسته ای

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۴۱۴-۱۹-۴



پژوهشگاه علوم و فنون هسته ای

کلیه حقوق چاپ و انتشار این اثر متعلق به پژوهشگاه علوم و فنون هسته ای است.

# فهرست مطالب

|     |       |                                                                                                                                                                  |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الف | ..... | مقدمه                                                                                                                                                            |
| ٥   | ..... | الدَّرْسُ الأوَّلُ                                                                                                                                               |
|     |       | ذَاكَ هُوَ اللَّهُ + اَلْتَّعَارُفُ                                                                                                                              |
| ٣٧  | ..... | الدَّرْسُ الثَّانِي                                                                                                                                              |
|     |       | اَلْمَوَاعِظُ الْعَدَدِيَّةُ + اَلْأَعْدَادُ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى مِئَةٍ + فِي مَطَارِ النَّجَفِ                                                                   |
| ٦٥  | ..... | الدَّرْسُ الثَّالِثُ                                                                                                                                             |
|     |       | مَطَرُ السَّمَكِ + أَشْكَالُ الْأَفْعَالِ (١) + فِي قِسْمِ الْجَوَازَاتِ                                                                                         |
| ٩٣  | ..... | الدَّرْسُ الرَّابِعُ                                                                                                                                             |
|     |       | اَلتَّعَايُشُ السَّلْمِيُّ + أَشْكَالُ الْأَفْعَالِ (٢) + فِي صَلَاةِ التَّحْمِيشِ                                                                               |
| ١٢٥ | ..... | الدَّرْسُ الْخَامِسُ                                                                                                                                             |
|     |       | هَذَا خَلَقَ اللَّهُ + اَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ وَ اَلْإِسْمِيَّةُ + مَعَ سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجَرَةِ                                                      |
| ١٥٥ | ..... | الدَّرْسُ السَّادِسُ                                                                                                                                             |
|     |       | ذَوَا الْقَرْنَيْنِ + اَلْفِعْلُ الْمَجْهُولُ + مَعَ مَسْئُولِ اسْتِقْبَالِ الْفُنْدُقِ                                                                          |
| ١٨١ | ..... | الدَّرْسُ السَّابِعُ                                                                                                                                             |
|     |       | يَا مَنْ فِي الْبَحَارِ عَجَائِبُهُ + اَلْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ وَ نَوْنُ الْوَقَايَةِ + مَعَ مُشْرِفِ خَدَمَاتِ الْفُنْدُقِ                                     |
| ٢١٣ | ..... | الدَّرْسُ الثَّامِنُ                                                                                                                                             |
|     |       | صِنَاعَةُ التَّلْمِيعِ فِي الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ + اِسْمُ الْفَاعِلِ وَ اِسْمُ الْمَفْعُولِ وَ اِسْمُ الْمُبَالَغَةِ + شِرَاءُ شَرِيحَةِ الْهَاتِفِ الْجَوَالِ |
| ٢٤٥ | ..... | اَلْمُعْجَمُ                                                                                                                                                     |

## بسمه تعالی

کتاب «عربی زبان قرآن (۱)» با رویکرد «پرورش مهارت‌های زبانی برای تقویت فهم قرآن و متون دینی و کمک به زبان و ادبیات فارسی» توسط سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزش و پرورش تألیف و در اختیار دانش‌آموزان پایه‌ی دهم قرار گرفت. نخستین کتاب عربی پایه‌ی دهم در نظام آموزشی جدید با نقاط ضعف و قوتش در سال تحصیلی ۹۶ - ۱۳۹۵ از سوی آموزش و پرورش راهی مدارس شد.

هدف اصلی این کتاب، همان‌طور که در پیشگفتار آن آمده است، فهم متن به ویژه فهم قرآن کریم و نیز متون دینی همانند احادیث، دعاها و متون ادب فارسی آمیخته با واژگان عربی است. در همین راستا ۳۶۳ واژه‌ی جدید و پر کاربرد در کنار حدود ۸۵۰ واژه از کتاب‌های سال‌های گذشته قرار گرفته تا دستیابی به اهداف مورد نظر ممکن و میسر شود.

کتابی که اکنون در اختیار دارید به شما کمک می‌کند تا هرچه سریع‌تر به اهداف مورد نظر دست یافته و در زمان اندک فواید بسیار به دست آورید.

آن‌چه در این کتاب خواهید دید:

- کل کتاب درسی پایه‌ی دهم شامل درس، تمرین‌ها، لغات و قواعد موجود در کتاب به همراه ترجمه و حل تمرین‌ها.
- شرح مفصل قواعد هر درس و قواعد سال‌های گذشته.
- همه‌ی واژه‌های کتاب‌های سال‌های گذشته به همراه لغات جدید کتاب دهم به ترتیب حروف الفبا.
- مجموعه‌ای از سوال‌های تشریحی و تستی به صورت درس به درس.

شایسته است که از حسن ظن و حمایت مدیر مدبر دبیرستان انرژی اتمی ایران آقای دکتر شهروز شهبازی که مرا نامزد نگارش چنین کتابی کرده‌اند، صمیمانه سپاس‌گزاری کنم.

از دوست عزیزم آقای مهدی حسین‌دوست که با راهنمایی‌های طلایی و پیگیری‌های مستمر مرا مرهون لطف خود قرار دادند، تشکر می‌کنم و همچنین از سرکار خانم سمیرا ایمان‌فرد که طراحی و صفحه‌آرایی این مجموعه را با سرعت، دقت و مهارت به انجام رسانیده‌اند، کمال تشکر را دارم.

از دبیران محترم و دانش‌آموزان عزیزی که با پیشنهادهای خود این حقیر را در جهت رفع ضعف‌های احتمالی این مجموعه یاری خواهند رساند، پیشاپیش سپاس‌گزارم.

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا

دکتر مهدی مهدی‌عباسی

بهار ۱۳۹۶